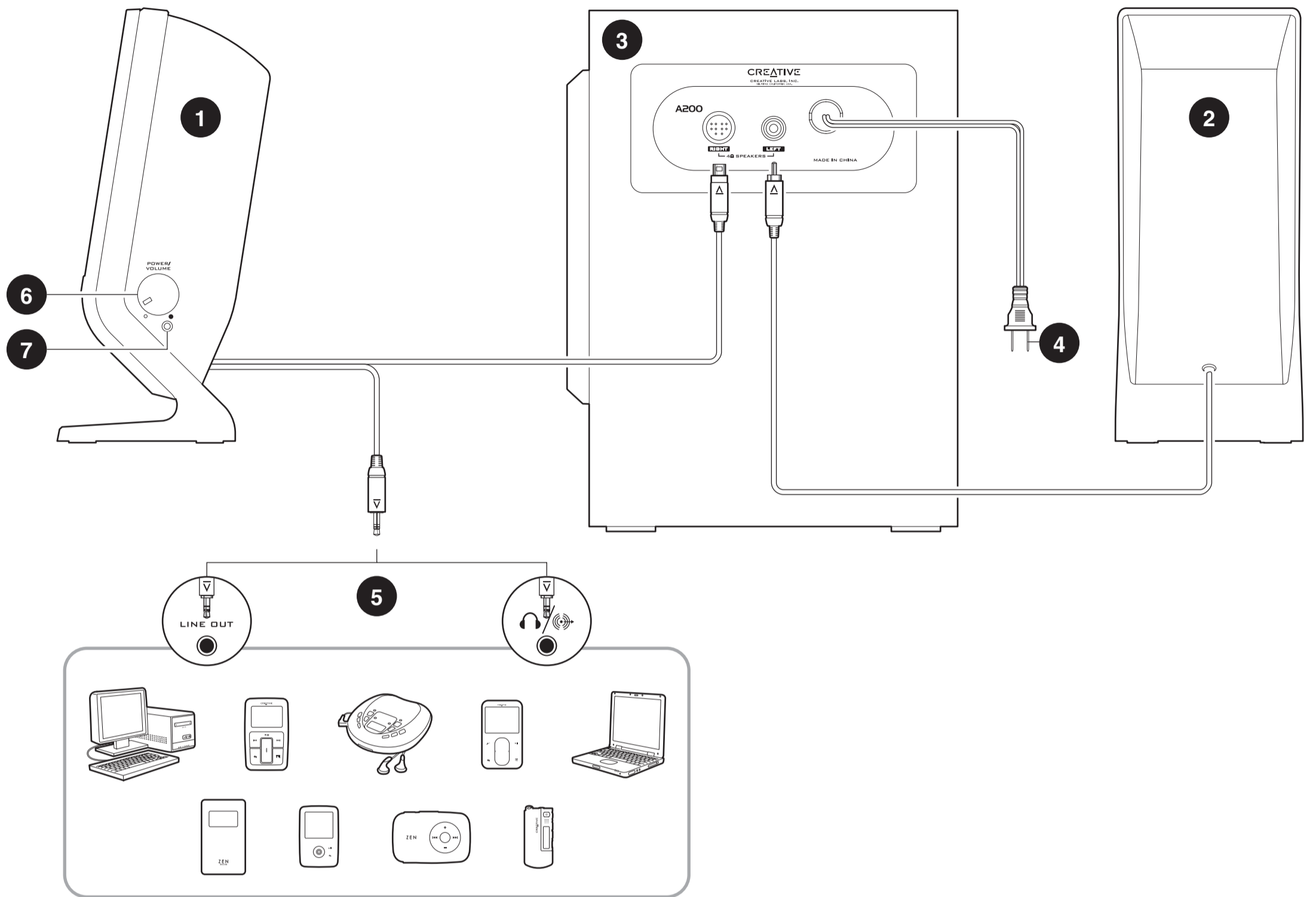


• Connectivity Diagram • Schéma de connexion • Anschluss-Diagram • Schema delle connessioni • Diagrama de conectividad • Aansluitingschema • Diagrama de Ligações • Kopplingskema • Liitántäkaavio • Kopplingsbeskrivning • Tilslutningsdiagram • Schéma zapojení • Schemat połączeń • Схема подключения • Csatlakoztatás • Διαγράμμα συνδεσιμότητας • Schéma zapojenia • Jungiamumo schema



EN	FR	DE	IT	ES	NL	PT	NO	FI
1 Right Speaker	Haut-parleur droit	Rechter Lautsprecher	Altoparlante destro	Altavoz derecho	Rechterluidspreker	Coluna direita	Høyre høytaler	Oikea kaiutin
2 Left Speaker	Haut-parleur gauche	Linker Lautsprecher	Altoparlante sinistro	Altavoz izquierdo	Linkerluidspreker	Coluna esquerda	Venstre høytaler	Vasen kaiutin
3 Subwoofer	Caisson de basse	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer
4 To Wall Outlet (Disconnect when not in use for several days)	Vers la prise mural (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plusieurs jours)	Zur Steckdose (Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn Sie es mehrere Tage lang nicht verwenden)	Presa a muro (scollegare se non si utilizza per diversi giorni)	A la toma de corriente (desconéctelo cuando no se vaya a utilizar durante varios días)	Naar stopcontact (verwijder het apparaat uit het stopcontact als u dit gedurende meerdere dagen niet gebruikt)	Para ligação à tomada elétrica (desligar se não for utilizado durante vários dias)	Til stikkontakt (Kople fra når enheten ikke er i bruk på flere dager)	Pistorasiaan (Irrota, jos järjestelemää ei käytetä useaan päivään)
5 To Analog Audio Source	Vers la source audio analogique	Analoge Audio-Quelle	Sorgente audio analogica	Fuente de sonido analógica	Analoge geluidsbron	Fonte de áudio analógica	Til analoge lydilder	Analogisiin äänilähteisiin
6 Volume Control with Power on/off Switch	Contrôle du volume avec interrupteur on/off	Lautstärkesteuerung mit ein-/aus-schalter	Controllo del volume con l'interruttore di accensione	Control de volumen con interruptor de encendido	Volumeregeling met uit/aan-schakelaar	Controle de volume com chave de liga/desliga	Volymkontroll med av/på-knapp	Äänvoimakkuuden säädin, jossa on virtakytkin
7 Power LED	Diode électroluminescente POWER	Netzschalter-LED	Spia di accensione	LED Power	Aan/uit-LED (Power)	LED de corrente	Lysdiode for strøm	Virran merkivaldo

SV	DA	CZ	PL	RU	HU	EL	SK	LT
1 Höger högtalare	Højre højtaler	Pravý reproduktor	Prawy głośnik	правый громкоговоритель	Jobb oldali hangszóró	Δεξιό ηχείο	Pravý reproduktor	Dešinysis garsiakalbis
2 Vänster högtalare	Venstre højtaler	Levý reproduktor	Lewy głośnik	левый громкоговоритель	Bal oldali hangszóró	Αριστερό ηχείο	Λevý reproduktor	Kairysis garsiakalbis
3 Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Subwoofer	Сабвуфер	Mélyszugárzó	Subwoofer	Subwoofer	Žemųjų dažnių kolonėlė
4 Till vägguttag (Dra ur sladden om anläggningen inte ska användas på ett par dagar)	Til vægstik (Frakobles, hvis enheden ikke skal bruges i flere dage)	Do zásuvky ve zdi (odpojit, pokud zařízení nebude několik dní používáno)	Do gniazodka sieciowego (należy odłączyć, jeśli nie będzie używany przez kilka dni)	К сетевой розетке (отключить, если система не используется несколько дней)	Az elektromos csatlakozásigaztba (Húzza ki, ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket)	Πρίζα σύνδεσης σε τοίχο (Αποσυνδέστε, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετές ημέρες)	Do elektrické zásuvky (ak sústava nebude používať niekoľko dní, vytriahnite kábel zo zásuvky)	I sieninį kištukinį lizdą (išjunkite, jei keletą dienų nenaudojate)
5 Till analog ljudkällor	Til analog Lydkilder	Analogový zvukový zdroj	Analogowe źródło dźwięku	Аналоговый входной звуковой сигнал	Az analóg audioforráshoz	Πηγές ήχου για αναλογική μετατροπή	Zapojenie ku zdroju analogového signálu	I analoginius garso šaltinius
6 Volymkontroll med strömbrytare på/av (on/off)	Regulering af lydstyrke med tænd/sluk-kontakt	Ovladač hlasitosti s vypínačem napájení	Sterowanie głośnością oraz włącznik/wyłącznik zasilania	Регулятор громкости с выключателем питания	Hangerősség szabályzó be- és kikapcsolóval	Διάταξη ελέγχου έντασης ήχου με διακόπτη ενεργοποίησης on/off	Ovládanie hlasitosti pomocou hlavného vypínača napájania	Garsumo valdiklis su jungikliu maitinimui įjungti/išjungti
7 Ström-LED	Strøm-LED	Dioda LED (Power)	Dioda LED (Power)	Индикатор LED	Power LED	Ενδεικτική λυχνία παροχής ρεύματος	Indikátor napájania	Maitinimo šviesos diodas